



APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF APPROPRIATENESS (COA)

(Solicitud de certificado de adecuación (COA))

For Historically Designated Properties, or Properties within Historic Districts
(Para propiedades con designación histórica o ubicadas en distritos históricos)

I. PROPERTY INFORMATION INFORMACIÓN DE LA PROPIEDAD

ADDRESS _____ **CITY** _____ **ZIP** _____
(Dirección) (Ciudad) (C. Postal)

SITE DESIGNATION NAME (if applicable) _____
(Nombre del emplazamiento, si corresponde)

DISTRICT NAME (if applicable) _____
(Nombre del distrito, si corresponde)

FOLIO NUMBER _____
(Número de folio)

II. APPLICANT INFORMATION INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE

NAME OF OWNER _____ **PHONE** _____
(Nombre del dueño) (Teléfono)

ADDRESS _____ **EMAIL** _____
(Dirección) (Correo electrónico)

NAME OF APPLICANT (if other than owner) _____
(Nombre del solicitante, si no es el mismo dueño)

CONTACT PHONE _____ **EMAIL** _____
(Teléfono) (Correo electrónico)

APPLICANT IS: _____ **OWNER** _____ **RENTER/LEASEE** _____ **CONTRACTOR** _____ **LEGAL AGENT** _____
(El solicitante es:) (Dueño) (Inquilino) (Contratista) (Representante legal)

FOR OFFICE USE ONLY <i>Solamente para uso de oficina</i>		
APPLICATION# _____	DATE RECEIVED _____	STAFF INITIALS _____
<small>("R" for Regular, "S" for Special, add "A" for COA amendment)</small>		
_____ APPROVED	 APPROVAL DATE _____	
_____ DENIED		
_____ APPROVED WITH CONDITIONS (see attached conditions sheet)	 BOARD DATE _____	



III. PROJECT TYPE TIPO DE PROYECTO

PLEASE CHECK ALL THAT APPLY:

(Por favor, marque todos los que correspondan)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> New Construction <i>(Construcción nueva)</i> | <input type="checkbox"/> Paint <i>(Pintura)</i> |
| <input type="checkbox"/> Restoration/Rehabilitation <i>(Restauración)</i> | <input type="checkbox"/> Repairing Existing <i>(Reparación)</i> |
| <input type="checkbox"/> Relocation/Moving a Structure <i>(Traslado)</i> | <input type="checkbox"/> Landscaping <i>(Áreas verdes)</i> |
| <input type="checkbox"/> Demolition <i>(Demolición)</i> | <input type="checkbox"/> Interior Work Only
<i>(Únicamente obras en interiores)</i> |
| <input type="checkbox"/> Excavation/
Ground Disturbing Activities <i>(Excavación)</i> | <input type="checkbox"/> COA Amendment
<i>(Modificación del certificado)</i> |

IV. PROJECT DESCRIPTION DESCRIPCIÓN DE PROYECTO

Please describe in detail the proposed project, including any new construction, demolition, the removal or replacement of existing materials, and all other proposed changes to the current structure. Attach an additional sheet if necessary. *Por favor describa en detalle el proyecto, con inclusión de nuevas construcciones, demoliciones, eliminación o sustitución de materiales existentes, así como cualquier otro cambio propuesto de la estructura existente. Adjunte una página adicional si es necesario. Por favor, describa el proyecto en inglés.*

CHECK ANY STRUCTURAL SYSTEMS OR ELEMENTS THAT WILL BE AFFECTED BY THIS PROJECT:

Marque todos los sistemas o componentes estructurales que se verán afectado por este proyecto:

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Roof
<i>(Techo)</i> | <input type="checkbox"/> Foundation
<i>(Cimientos)</i> | <input type="checkbox"/> Steps or Stairways
<i>(Escaleras)</i> |
| <input type="checkbox"/> Windows
<i>(Ventanas)</i> | <input type="checkbox"/> Porches or Porte Cochère
<i>(Portal o pòrtico para vehículos)</i> | <input type="checkbox"/> Painting/Finishes
<i>(Pintura/acabado)</i> |
| <input type="checkbox"/> Doors
<i>(Puertas)</i> | <input type="checkbox"/> Siding/Stucco/Façade Work
<i>(Revestimiento de exteriores)</i> | <input type="checkbox"/> Walls/Structural
<i>(Paredes o estructuras)</i> |

V. CHECKLIST OF REQUIRED ATTACHMENTS

LISTA DE VERIFICACIÓN DE LOS DOCUMENTOS QUE SE DEBEN ADJUNTAR

ALL APPLICATIONS MUST INCLUDE AT LEAST ONE COLOR PHOTO OF THE BUILDING
(Todas las solicitudes deben incluir al menos una foto en colores del edificio)

PAINTING YOUR BUILDING *(Pintura del edificio)*

- _____ Color photos of each side of the building to be painted.
(Fotos en colores de cada lado del edificio a pintar).
- _____ Paint Samples of the colors you wish to use (please indicate trim, wall, and accent colors).
(Muestras de pintura de los colores que desea utilizar (indique los colores de las molduras, paredes y detalles)).

FENCING, WALLS, NEW POOL, DRIVEWAYS, or LANDSCAPING

(Cercas, paredes o muros, piscina nueva, entradas para vehículos o áreas verdes)

- _____ Site plan showing exact location(s) of fence, wall, pool, driveway, or proposed landscaping. *(Plano del emplazamiento que muestre la ubicación exacta de la cerca, la pared o muro, la piscina, la entrada para vehículos o el área verde propuesta).*
- _____ Elevation drawings of fence, including height dimensions and material. *(Planos de alzado de la cerca, que incluyan su altura y el material con que está hecha).*
- _____ Color photographs of the proposed location for the fence, pool, driveway, or landscaping. *(Fotografías en colores de la ubicación propuesta de la cerca, la piscina, la entrada para vehículos o las áreas verdes).*
- _____ Description of landscaping, including type and placement (if applicable). *(Descripción de las áreas verdes, incluido su tipo y ubicación (si corresponde)).*

WINDOWS or DOORS *(Ventanas o puertas)*

- _____ A color photograph of each side of the house. *(Una fotografía en colores de cada lado de la casa).*
- _____ Existing elevations, which show the window placement, configuration, and material. *(Alzados existentes, que muestren la ubicación, configuración y material de las ventanas).*
- _____ Proposed elevations, which show the new window placement, style of window, and material, and include all proposed muntins, if any. *(Alzados propuestos, que muestren la nueva ubicación de las ventanas, su estilo y material, e incluyan todos los travesaños propuestos, si los hubiera).*
- _____ Manufacturer's brochure or a catalog picture of the requested window or door, and NOA. *(Folleto del fabricante o una imagen del catálogo de la ventana o puerta solicitada, y aviso de aceptación (NOA)).*

NEW ROOF *(Techo nuevo)*

- _____ Color photos of the front of the building and existing roof. *(Fotos en colores de la fachada del edificio y del techo existente).*
- _____ Manufacturer's brochure of requested roof showing color and material and NOA. *(Folleto del fabricante del tipo de techo solicitado, que indique el color y el material, además del aviso de aceptación (NOA)).*

RENOVATIONS/ADDITIONS or NEW CONSTRUCTION *(Renovaciones/adiciones o construcción nueva)*

- _____ Color photos of each side of the building. *(Fotos en colores de cada lado del edificio).*
- _____ Site plan. *(Plano del emplazamiento).*
- _____ Landscape plan, including documentation of any proposed tree removal (if applicable). *(Plano de las áreas verdes, incluida la documentación de cualquier propuesta de eliminación de árboles (si corresponde)).*



- _____ Elevations of all affected facades showing Existing Conditions (11"x17" set of plans).
(Alzados de todas las fachadas afectadas, que muestren las condiciones existentes (juego de planos de 11" x 17")).
- _____ Elevations of all affected facades with Proposed Alterations or Additions (11"x17" set).
(Alzados de todas las fachadas afectadas con las modificaciones o adiciones propuestas (juego de 11" x 17")).
- _____ Floor Plans. *(Planos de planta).*
- _____ Manufacturer's brochure or catalog pictures of any new or replacement materials being used in project. *(Folleto o fotos del catálogo del fabricante de cualquier material nuevo o de sustitución que se vaya a utilizar en el proyecto).*

VI. OWNER ATTESTATION **CERTIFICACIÓN DEL PROPIETARIO**

I certify to the best of my knowledge that all the information provided within this application is correct and accurately portrays the proposed project. *(Certifico que, a mi leal saber y entender, toda la información proporcionada en esta solicitud es correcta y refleja fielmente el proyecto propuesto).*

Signature of Owner *(Firma del dueño)*

Date *(Fecha)*

Signature of Applicant (if other than owner) *(Firma del solicitante, si no es el dueño)*

Date *(Fecha)*